شركة الصقر الوطنية للتأمين

"شركة مساهمة عامة"

وشركتها التابعة

دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية وتقرير المراجعة

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

شركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة" وشركتها التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

جدول المحتويات

	صفحة
تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية	١
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٢-٣
بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)	٤
بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)	٥
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد	٦
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)	٧ - ٨
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة	٩- ٢٧

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
برج المدينة ٢، جناح ١٠٠١
شارع الشيخ زايد
صندوق البريد ٤٢٥٤-دبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٣٣١٣٢١١ (٤) ٩٧١+
فاكس: ٣٣١٤١٧٨ (٤) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة الصقر الوطنية للتأمين
(شركة مساهمة عامة)
دبي – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق **لشركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة" – دبي، الإمارات العربية المتحدة ("الشركة") وشركتها التابعة** (ويشار إليها مجتمعة "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ بالاضافة إلى الايضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهريا من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

عن ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

أنيس صادق
شريك
(سجل رقم ٥٢١)

دبي في ١١ نوفمبر ٢٠١٠

شركة الصقر الوطنية للتأمين

شركة مساهمة عامة وشركتها التابعة

دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات ومعدات		٦,٠٩٩,٦٤٧	٤,٩٩٨,٩٦٩
استثمارات في عقارات	٤	٢٢٤,٥٠٧,٩٦٥	٢١٠,٨٤٠,٠٥٢
استثمار في شركات زميلة	٥	٥٤,٥٧٤,٤٤٧	٥١,٣٨٧,٤٣٦
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	٦	٧,٩٥٣,٨٩٨	٧,٩٥٣,٨٩٨
استثمارات متاحة للبيع	٦	٨٩,٧٧٩	١٠٩,٣٨٠
استثمار في شركة تابعة – عمليات متوقفة	١٣	١٩,٧٧٣,١٠٩	٢٣,٢٩٠,٥٧٥
مجموع الموجودات غير المتداولة		٣١٢,٩٩٨,٨٤٥	٢٩٨,٥٨٠,٣١٠
الموجودات المتداولة			
موجودات عقود إعادة التأمين	٧	١٦٢,٠٤١,٩٩٨	١٨٨,٧٠٧,٨٧١
ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى		٢٢٤,٦٣٧,٣٥٥	٢٢٢,٧١١,٤٠٢
مطلوب من أطراف ذات علاقة	١٢	٢٤٠,١٣٢,٨٥١	٢٠٢,٨٣١,٦٠٨
استثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة	٦	٨١,٣٩٠,٢٩١	٨٩,٨٣١,٦١٢
نقد وأرصدة لدى البنوك	٨	٢٧٤,١٩٩,٤٤٧	٢٧٧,٤٦٩,٣٩٢
مجموع الموجودات المتداولة		٩٨٢,٤٠١,٩٤٢	٩٨١,٥٥١,٨٨٥
مجموع الموجودات		١,٢٩٥,٤٠٠,٧٨٧	١,٢٨٠,١٣٢,١٩٥

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

شركة الصقر الوطنية للتأمين
شركة مساهمة عامة وشركتها التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد "تتمة"
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)
حقوق الملكية والمطلوبات			
رأس المال والإحتياطيات			
رأس المال	٩	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني		٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٤٦,٩٥٣,٥٥٤
احتياطي عام		٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات		٣,٩٨٨	(٧٣,٤٤٠)
الأرباح المستبقاة		١٤٩,٦١٧,١٦٣	١٢٠,١٥٩,١٩٥
حقوق خاصة بمساهمي الشركة الأم		٦٢٦,٥٧٤,٧٠٥	٥٩٧,٠٣٩,٣٠٩
حقوق الجهات غير المسيطرة		٥,١٢٢,٨٢٥	٤,٩٣٣,٠٢٨
مجموع حقوق الملكية		٦٣١,٦٩٧,٥٣٠	٦٠١,٩٧٢,٣٣٧
المطلوبات غير المتداولة			
مطلوب إلى أطراف ذات علاقة	١٢	١٢,٤٨٢,٠٠٩	١١,٧٦٧,٧١٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		١٠,٥٣٥,٣٦٤	٩,٤٥١,٤٢٠
مجموع المطلوبات غير المتداولة		٢٣,٠١٧,٣٧٣	٢١,٢١٩,١٣٥
المطلوبات المتداولة			
مطلوبات عقود التأمين	٧	٢٨٤,١٦٦,٤٧٨	٣٤٦,٣٣٨,٢٦٧
قروض بنكية	١٠	٢٠٣,٦٢٤,٥٧٢	١٣٦,٩٢٩,٤٠٧
ذمم تأمين دائنة وذمم دائنة أخرى		١١١,٧٤٩,٤٤٩	١١٥,١٢٠,٨٩٦
دفعات مقدمة من أطراف ذات علاقة	١٢	٤١,١٤٥,٣٨٥	٥٨,٥٥٢,١٥٣
مجموع المطلوبات المتداولة		٦٤٠,٦٨٥,٨٨٤	٦٥٦,٩٤٠,٧٢٣
مجموع المطلوبات		٦٦٣,٧٠٣,٢٥٧	٦٧٨,١٥٩,٨٥٨
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		١,٢٩٥,٤٠٠,٧٨٧	١,٢٨٠,١٣٢,١٩٥

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة من الصفحة ٢ إلى ٢٧ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠١٠ وتم التوقيع عليها من قبل :

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

المدير العام

شركة الصقر الوطنية للتأمين
شركة مساهمة عامة" وشركتها التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
إجمالى إيرادات أقساط التأمين	٣٢٦,٧٦٣,٣٦٩	٣٦١,٧٢٦,٦٠٦	٨٠,٢٤٤,٨٣٩	٨٩,٤٢٢,٤٠٦
يطرح : حصة أقساط إعادة التأمين	(١٥٧,٧٢٤,٧٤٥)	(١٤٤,٩٠٠,٣٢٥)	(٣٨,٥٦٤,٧٢١)	(٣٠,١٠٥,٣٧٣)
صافى إيرادات أقساط التأمين المحتفظ بها	١٦٩,٠٣٨,٦٢٤	٢١٦,٨٢٦,٢٨١	٤١,٦٨٠,١١٨	٥٩,٣١٧,٠٣٣
صافى التغير فى الأقساط غير المستحقة	١٦,٧١٠,١٥١	(٧,١٢٠,١٥٢)	١٠,١٨٥,٩٣٩	١٠,٣٩٧,١٥٩
صافى إيرادات أقساط التأمين	١٨٥,٧٤٨,٧٧٥	٢٠٩,٧٠٦,١٢٩	٥١,٨٦٦,٠٥٧	٦٩,٧١٤,١٩٢
إجمالى المطالبات المسددة	(٢٧٠,٦٣٩,٧٧٢)	(٢٧٢,٢٠٤,٣٣٠)	(٧٥,٩٦٤,٩٠٥)	(٨٥,٣١٥,٦٥٩)
مطالبات التأمين المستردة من معيدي التأمين	٧٥,٢٨٩,٤٧٧	٨٨,٤٣٢,١٠٠	١٦,٩٩٩,٣٠٥	١٤,٦٢٢,٧٩٨
صافى المطالبات المسددة	(١٩٥,٣٥٠,٢٩٥)	(١٨٣,٧٧٢,٢٣٠)	(٥٨,٩٦٥,٦٠٠)	(٧٠,٦٩٢,٨٦١)
صافى التغير فى المطالبات غير المسددة	١٨,٧٩٥,٧٦٤	٢,٩٩٢,٣٦٣	١,٩٧١,٧١٢	(١,٥٢٨,١٧٨)
صافى المطالبات المتكبدة	(١٧٦,٥٥٤,٥٣١)	(١٨٦,٧٦٤,٥٩٣)	(٥٦٩,٩٣٨,٨٨٨)	(٧٢,٢٢١,٠٣٩)
إجمالى العمولات المكتسبة ورسوم إصدار	٦٢,٣٩٢,٧٨٢	٦٢,٦٨٨,٧٢١	١٥,٦٨٢,٣١٥	١٨,٠٠٩,٩٣٠
يطرح : مصاريف العمولات المتكبدة	(٢٤,٣٨٢,٢٢٦)	(٢٨,٩٦٢,٩٦٤)	(٧,٤٧٧,٩٩٢)	(٣,١٩٠,٠١٨)
صافى عمولات مكتسبة ورسوم إصدار	٣٨,٠١٠,٥٥٦	٣٣,٧٢٥,٧٥٧	٨,٢٠٤,٣٢٣	١٤,٨١٩,٩١٢
أرباح التأمين	٤٧,٢٠٤,٨٠٠	٥٦,٦٦٧,٢٩٣	٣,٠٧٦,٤٩٢	١٢,٣١٣,٠٦٥
مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بنشاطات التأمين	(٢٤,٦٣٢,٥٧٥)	(٢١,٥٨٦,٣٣٤)	(٦,٩٦٧,٧٦٤)	(٩,١٤٢,٦٧٧)
صافى ربح التأمين	٢٢,٥٧٢,٢٢٥	٣٥,٠٨٠,٩٥٩	(٣,٨٩١,٢٧٢)	٣,١٧٠,٣٨٨
ربح صفقة الشراء (ايضاح ١٤)	١,٥١١,٨٠٥	–	–	–
صافى إيرادات / (خسائر) الاستثمارات	١٠,٢٨٧,٩٤٣	٢٦,٨٤٣,٢٤٢	(٨٧٤,٢٠٢)	٣,٨٠٦,٤٠٢
أرباح من تحويل صافى أصول شركة تابعة (ايضاح ١٣)	١٥,٥٩٩,٢٧١	–	١٥,٥٩٩,٢٧١	–
خسارة بيع استثمارات لغرض المتاجرة لطرف ذي علاقة	–	(٩,٢٤٠,٣٠١)	–	(٢,٢٠٠,٣٠١)
(خسارة)/ ربح إعادة تقييم استثمارات محتفظ بها للمتاجرة	(١١,٢٢٣,٨١٤)	(١٣,٣١٦,٩٢٦)	٢,٩٥٢,٢١٥	١٢,٤٦٩,٣٨٠
حصة من أرباح شركات تابعة	٣,١٨٧,٠١١	–	٣,٨٥٢,٨٣٠	–
ربح من بيع إستثمارات عقارية [إيضاح ١٢(ب)]	–	٣٩,٢٠٧,٤٥٤	–	–
مصاريف تمويل	(٧,٢١٧,٨٥٤)	(٥,٤٦٣,٠٩٠)	(١,٨٥٧,٩٢٤)	(٢,١٨٤,٣٦٢)
الدخل الأخر	٦٩٩,١٠٧	١,٧٠١,٦١١	٤,٠٨١,٠٩٥	٣,٦٢٢,٢٨٦
مصاريف عمومية و إدارية غير موزعة	(٦,٠٧٠,١٨٩)	(٥,٣٨٧,٥١٢)	(٢,١٠٢,٢٦٣)	(٢,٢٧٦,٥٩٨)
صافى الربح للفترة	٢٩,٣٤٥,٥٠٥	٦٩,٤٢٥,٤٣٧	١٧,٧٥٩,٧٥٠	١٦,٤٠٧,١٩٥
موزعة كما يلى				
حقوق مساهمى الشركة الام	٢٩,٤٥٧,٩٦٨	٦٩,٦٤٠,٠٨٥	١٧,٩٠٣,٣٥١	١٦,٦٢١,٨٤٣
حقوق الجهات غير المسيطرة	(١١٢,٤٦٣)	(٢١٤,٦٤٨)	(١٤٣,٦٠١)	(٢١٤,٦٤٨)
	٢٩,٣٤٥,٥٠٥	٦٩,٤٢٥,٤٣٧	١٧,٧٥٩,٧٥٠	١٦,٤٠٧,١٩٥
الربح الأساسى للسهم (إيضاح ١١)	٠,١٣	٠,٣٠	٠,٠٨	٠,٠٧

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

شركة الصقر الوطنية للتأمين
شركة مساهمة عامة وشركتها التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
صافي الربح للفترة	٢٩,٣٤٥,٥٠٥	٦٩,٤٢٥,٤٣٧	١٧,٧٥٩,٧٥٠	١٦,٤٠٧,١٩٥
إيرادات شاملة أخرى				
مكافآت أعضاء مجلس الادارة المدفوعة	–	(٩٠٠,٠٠٠)	–	–
إنخفاض قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع المحولة إلى بيان الدخل	١١١,٧٥٥	–	١١١,٧٥٥	–
(خسائر) / أرباح إعادة تقييم إستثمارات متاحة للبيع	(١٩,٦٠١)	٢٦٠	(١٩,٢٨٨)	٢٦٠
إيرادات شاملة أخرى	٩٢,١٥٤	(٨٩٩,٧٤٠)	٩٢,٤٦٧	٢٦٠
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٢٩,٤٣٧,٦٥٩	٦٨,٥٢٥,٦٩٧	١٧,٨٥٢,٢١٧	١٦,٤٠٧,٤٥٥
مجموع الدخل الشامل موزع كما يلي:				
حقوق مساهمى الشركة الام	٢٩,٥٣٥,٣٩٦	٦٨,٧٤٠,٣٠٤	١٧,٩٨١,٠٤٢	١٦,٢٢٠,٠٦٢
حقوق الجهات غير المسيطرة	(٩٧,٧٣٧)	(٢١٤,٦٠٧)	(١٢٨,٨٢٥)	(٢١٤,٦٠٧)
	٢٩,٤٣٧,٦٥٩	٦٨,٥٢٥,٦٩٧	١٧,٨٥٢,٢١٧	١٦,٤٠٧,٤٥٥

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

شركة الصقر الوطنية للتأمين شركة مساهمة عامة وشركتها التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات	الأرباح المستبقاة	حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	حقوق الجهات غير المسيطرة	المجمـــــوع
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدقق)	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٣,٨١٣,٦٨٣	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠	١٧٣,٩٢٠,٣١٨	٥٦٧,٨٤٤,٠٠١	–	٥٦٧,٨٤٤,٠٠١
صافي الربح للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	–	–	–	–	٦٩,٦٤٠,٠٨٥	٦٩,٦٤٠,٠٨٥	(٢١٤,٦٤٨)	٦٩,٤٢٥,٤٣٧
الدخل / (الخسارة) الشاملة الآخرى	–	–	–	٢١٩	(٩٠٠,٠٠٠)	(٨٩٩,٧٨١)	٤١	(٨٩٩,٧٤٠)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	٢١٩	٦٨,٧٤٠,٠٨٥	٦٨,٧٤٠,٣٠٤	(٢١٤,٦٠٧)	٦٨,٥٢٥,٦٩٧
إصدار أسهم منحة	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	–	–	–	(٣٠,٠٠٠,٠٠٠)	–	–	–
محول إلى احتياطي عام	–	–	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	–	(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	–	–	–
محول من احتياطي نتيجة استبعاد استثمارات متاحة للبيع	–	–	–	(١١٠,٠٠٠)	–	(١١٠,٠٠٠)	–	(١١٠,٠٠٠)
حقوق الجهات غير المسيطرة ناتجة من الاستحواذ على شركة تابعة	–	–	–	–	–	–	٥,١٦٠,٠٠٤	٥,١٦٠,٠٠٤
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدقق)	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٣,٨١٣,٦٨٣	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١٩	١٦٢,٦٦٠,٤٠٣	٦٣٦,٤٧٤,٣٠٥	٤,٩٤٥,٣٩٧	٦٤١,٤١٩,٧٠٢
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقق)	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	(٧٣,٤٤٠)	١٢٠,١٥٩,١٩٥	٥٩٧,٠٣٩,٣٠٩	٤,٩٣٣,٠٢٨	٦٠١,٩٧٢,٣٣٧
صافي الربح للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	–	–	–	–	٢٩,٤٥٧,٩٦٨	٢٩,٤٥٧,٩٦٨	(١١٢,٤٦٣)	٢٩,٣٤٥,٥٠٥
الدخل الشامل الأخر	–	–	–	٧٧,٤٢٨	–	٧٧,٤٢٨	١٤,٧٢٦	٩٢,١٥٤
اجمالي الدخل الشامل الأخر للفترة	–	–	–	٧٧,٤٢٨	٢٩,٤٥٧,٩٦٨	٢٩,٥٣٥,٣٩٦	(٩٧,٧٣٧)	٢٩,٤٣٧,٦٥٩
تعديل ناتج عن توزيع سعر الشراء من الاستحواذ على شركة تابعة (ايضاح ١٤)	–	–	–	–	–	–	٢٨٧,٥٣٤	٢٨٧,٥٣٤
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدقق)	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٨٨	١٤٩,٦١٧,١٦٣	٦٢٦,٥٧٤,٧٠٥	٥,١٢٢,٨٢٥	٦١٣,٦٩٧,٥٣٠

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

شركة الصقر الوطنية للتأمين
شركة مساهمة عامة وشركتها التابعة
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية	(غير مدققة)	(غير مدققة)
صافي الربح للفترة	٢٩,٣٤٥,٥٠٥	٦٩,٤٢٥,٤٣٧
تعديلات لـــ :		
استهلاك ممتلكات ومعدات	١,٤٤٥,٦٨٢	٥٣٢,٨٣٩
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
إيرادات من الاستثمارات	(١٠,٢٨٧,٩٤٣)	(٢٦,٨٤٣,٢٤٢)
خسارة بيع استثمارات محتفظ بها للمتاجرة لطرف ذو علاقة	-	٩,٢٤٠,٣٠١
ربح صفقة الشراء	(١,٥١١,٨٠٥)	-
إنخفاض قيمة إستثمارات متاحة للبيع	١١١,٧٥٥	-
ربح استبعاد استثمار عقاري	-	(٣٩,٢٠٧,٤٥٤)
حصة ربح من شركات زميلة	(٣,١٨٧,٠١١)	-
خسارة إعادة تقييم استثمارات محتفظ بها للمتاجرة	١١,٢٢٣,٨١٤	١٣,٣١٦,٩٢٦
النقص في موجودات عقود اعادة التأمين	٢٦,٦٦٥,٨٧٣	٦,٩٥٣,٩٥٧
(النقص) / الزيادة في مطلوبات عقود التأمين	(٦٢,١٧١,٧٨٩)	٣,١٥٨,٥٦٢
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	١,٣٦٦,٢٩٣	١,٩٣٥,٠٠٠
مصاريف تمويل	٧,٢١٧,٨٥٤	٥,٤٦٣,٠٩٠
الربح من تحويل صافي أصول شركة تابعة	(١٥,٥٩٩,٢٧١)	-
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	(١٣,٣٨١,٠٤٣)	٤٥,٩٧٥,٤١٦
(الزيادة) / النقص في ودائع ثابتة لدى البنوك	(٣,٠٣٠,١٣٤)	٢٣,٠٣١,٣٧٦
النقص/ (الزيادة) في ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى	١٥,١٩٠,٧٨٤	(٢٧,١٠٧,٠٠٧)
(الزيادة) / النقص في المطلوب من / (إلى) اطراف ذات علاقة		
- صافي	(٣٦,٥٨٦,٩٤٩)	٣,٤٩٥,٠٧٤
النقص في ذمم تأمين دائنة وأخرى ودفعات مقدمة - صافي	(٢٠,٧٧٨,٢١٥)	(٤٤٠,٨٠٨)
النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات	(٥٨,٥٨٥,٥٥٧)	٤٤,٩٥٤,٠٥١
فوائد مدفوعة	(٧,٢١٧,٨٥٤)	(٥,٤٦٣,٠٩٠)
تعويض نهاية الخدمة للموظفين المدفوع	(٢٨٢,٣٤٩)	(١٠٢,٨٠٠)
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات التشغيلية	(٦٦,٠٨٥,٧٦٠)	٣٩,٣٨٨,١٦١

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

شركة الصقر الوطنية للتأمين
شركة مساهمة عامة وشركتها التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق) "تتمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية		
المتحصل من بيع استثمارات في عقارات	–	٦٣,٦٤٤,٠٧٤
شراء استثمارات في عقارات	(١١,٨٦٨,٥٧٤)	(٧٠,٠٦٣,٣٥٣)
المتحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية	–	١١٢,٥٢٧,٧٦٠
شراء استثمارات أوراق مالية	(٢,٧٨٢,٤٩٣)	(٦٦,٢٩٩,٨٣٨)
صافي النقد وما يعادله الناتج عن إستحواذ على شركة تابعة	–	١١,٨٦٤,٥٠٩
شراء إستثمارات في شركات زميلة	–	(٣٠٠,٠٠٠)
شراء ممتلكات ومعدات	(٢,٥٤٦,٣٦٠)	(٨٥٩,٨٩١)
فائدة مقبوضة	٧,٧٠٠,٠٥٥	٩,٠٢٥,٣١٢
توزيعات أرباح مقبوضة	٢,٥٨٧,٨٨٨	٤,٠٨٠,١٧٠
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات الاستثمارية	(٦,٩٠٩,٤٨٤)	٦٣,٦١٨,٧٤٣
التدفقات النقدية من العمليات التمويلية		
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	–	(٩٠٠,٠٠٠)
سداد قرض بنكي	–	(٧٦,٣٧٠,٥٨٠)
الزيادة في القروض البنكية	٦٦,٦٩٥,١٦٥	٦٠,١١٥,٠٧١
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) العمليات التمويلية	٦٦,٦٩٥,١٦٥	(١٧,١٥٥,٥٠٩)
صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله	(٦,٣٠٠,٠٧٩)	٨٥,٨٥١,٣٩٥
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٢٣,٤٤٤,٥٠٦	٢,٧٤١,٣١٠
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (ايضاح ٨)	١٧,١٤٤,٤٢٧	٨٨,٥٩٢,٧٠٥
المعاملات غير النقدية		
بيع استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة إلى طرف ذو علاقة (ايضاح ١٢)	–	١٩٢,٠٦١,١٨٨

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١- معلومات عامة

تأسست شركة الصقر الوطنية للتأمين ("الشركة") كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم دبي بتاريخ ٢٥ ديسمبر ١٩٧٩، ومسجلة لدى وزارة الاقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم (١٦). إن عنوان الشركة المسجل في دبي هو صندوق بريد ١٤٦١٤ دبي – الإمارات العربية المتحدة، وهي شركة تابعة للشركة الخليجية للاستثمارات العامة (ش.م.ع) ("الشركة الأم")، وهي شركة عامة منشأة في الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاولة أعمال التأمين بكافة أنواعه. تمارس الشركة نشاطها من خلال مركزها الرئيسي في دبي وفروعها في كل من دبي، الشارقة، أبوظبي وعجمان ورأس الخيمة والعين في الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لشركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة" ("الشركة") والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). فيما يلي بيانات الشركة التابعة:

اسم الشركة	النشاط	بلد التأسيس	الملكية
			%
الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة	الاكتتاب في أعمال التأمين بكافة أنواعها	الأردن	٨٤,٠٢

٢- معايير وتفسيرات قيد الإصدار ولم تطبق بعد

كما بتاريخ الموافقة على إصدار هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، كانت المعايير والتفاسير الجديدة والمعدّلة التالية قيد الإصدار وغير سارية المفعول بعد :

معايير جديدة وتعديلات على المعايير:	تطبق فعلياً للفترات السنوية ابتداءً من أو بعد
• المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٢ (المعدّل) *الأدوات المالية: العرض* – تعديلات تتعلق بتصنيف حقوق الإصدار	١ فبراير ٢٠١٠
• المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٢٤ الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة– تعديلات على متطلبات الإفصاح عن المنشآت التي تخضع لسيطرة الحكومة، او التي تسيطر عليها الحكومة بالشراكة مع أطراف أخرى أو التى تؤثر عليها الحكومة بشكل جوهري.	١ يناير ٢٠١١
• التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية IFRS 1, IFRS 7, والمعيار المحاسبي الدولي IAS 1, IAS 34 و تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRIC) رقم ١٣ النتجة عن تعديلات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.	تطبق غالبيتها في الفترات السنوية ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠١١
• المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٩ (المعدّل) *الأدوات المالية: التصنيف والقياس* – (الغرض منه أن يكون استبدال كامل للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٩ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٧.	١ يناير ٢٠١٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ الى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٢- معايير وتفسيرات قيد الإصدار ولم تطبق بعد "تتمة"

تفسيرات جديدة وتعديلات على التفسيرات:	تطبق فعلياً للفترات السنوية ابتداءً من أو بعد
• تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRIC) رقم ١٩: *إطفاء المطلوبات المالية باستخدام أدوات الملكية*	١ يوليو ٢٠١٠
• التعديل على تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRIC) رقم ١٤: *المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩: حد أصل المنفعة المحددة والحد الأدنى لمتطلبات التمويل وتفاعلاتها*	١ يناير ٢٠١١

تتوقع الإدارة تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولية، لم تسنح الفرصة للإدارة بعد للنظر في الآثار المحتملة لتطبيق هذه التعديلات.

٣- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – *التقارير المالية المرحلية*.

تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة حيث انها عملة الدولة التي تتواجد فيها الشركة.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية وبعض الموجودات غير المتداولة والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

ان السياسات المحاسبية والعرض وطرق الاحتساب والتقديرات المحاسبية الهامة، واهم التقديرات غير المؤكدة المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة متماثلة مع تلك التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية ويجب قراءتها بالرجوع للبيانات المالية السنوية المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩, بالإضافة إلى ذلك، فإن النتائج المالية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ليس ضرورياً أن تكون دالة على النتائج المالية المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

إن سياسات وأهداف إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية للمجموعة مماثلة للسياسات والأهداف التي تم عرضها في البيانات المالية كما بتاريخ وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

عند توحيد البيانات المالية، يتم استبعاد كافة الأرصدة، المعاملات، الإيرادات والمصاريف المتبادلة بين أعضاء المجموعة.

كما هو مطلوب في إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع ("SCA") المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ ، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمار في الأوراق المالية والاستثمارات في العقارات في البيانات المالية الموجزة الموحدة.

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

الاستثمارات في عقارات

يتم تسجيل الاستثمار في العقارات التي يتم الاحتفاظ بها بغرض تحقيق الدخل من الإيجارات و/أو تحقيق الأرباح الرأسمالية (وتتضمن العقارات قيد الإنشاء المحتفظ بها لذات الأغراض)، بداية بالتكلفة شاملة لمصاريف المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس الاستثمار في عقار بالقيمة العادلة. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمار في عقار في بيان الدخل الموجز الموحد للفترة التي تحدث فيها.

الاستثمارات في أوراق مالية

يتم الاعتراف باستثمارات المجموعة أو إلغاء الاعتراف بها في تاريخ المعاملة، حيث يتم شراء أو بيع الاستثمار بموجب عقد يتطلب الحصول أو التنازل عن ذلك الاستثمار خلال جدول زمني معين ويتم إبرامه بواسطة السوق المالي ذي العلاقة. يتم قياس الاستثمارات بشكل أولي بالقيمة العادلة صافية من تكاليف الشراء و/أو البيع، بإستثناء الموجودات المالية المصنفة كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتي يتم قياسها بشكل أساسي بالقيمة العادلة.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL)

يتم تصنيف الموجودات المالية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في حال أنها موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة أو موجودات مالية محددة على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر(FVTPL).

تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب، أو
- كانت جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها " المجموعة " وذات طابع يبين من خلال الممارسة الفعلية القيام بالحصول على أرباح من تداولها في فترات قصيرة، أو
- كانت مشتقة مالية غير مصنفة وفاعلة كأداة تحوط.

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

الاستثمارات في أوراق مالية "تتمة"

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL) "تتمة"

يمكن تصنيف الموجود المالي غير المحتفظ به لغرض المتاجرة كموجود مالي محدد على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند التسجيل المبدئي، إذا:

- كان مثل هذا التصنيف يزيل ويقلل بصورة كبيرة اي قياس او احتساب غير متوافق والذي من الممكن ان ينتج فيما لو لم يتم التصنيف.
- كان الموجود المالي يمثل جزء من مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كلاهما، والتي يتم إدارتها وتقدير أدائها على أساس القيمة العادلة، طبقاً لإدارة المخاطر أو استراتجية الاستثمار الموثقة داخلياً لدى المجموعة بناءً على هذا الأساس.
- كان الموجود المالي يمثل جزء من عقد يحتوي على مشتق مُتَضَمَّن واحد أو أكثر، وكان معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٩ يسمح للعقد الكلي المجمع (الموجود أو المطلوب) بتصنيفه كموجود مالي على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم إظهار الموجود المالي (FVTPL) (على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) بقيمته العادلة وأي ربح أو خسارة ناتجة يتم تسجيلها في بيان الدخل الموجز الموحد. إن صافي الربح أو الخسارة الذي يتم الاعتراف به في بيان الدخل الموجز الموحد يتضمن الأرباح الموزعة والفوائد المكتسبة من تلك الموجودات المالية.

استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الكمبيالات وسندات الدين ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد أو تواريخ استحقاق ثابتة والتي تكون فيها المجموعة عازمة ولديها القدرة على الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق تصنف كاستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق. تقاس هذه الاستثمارات على أساس التكلفة المطفأة باستخدام طريقة نسبة الفائدة الفعلية ناقصاً أية خسارة انخفاض في القيمة، ويتم تسجيل الإيرادات على أساس العائد الفعلي.

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

الاستثمارات المتاحة للبيع

تُصنف الأسهم غير المدرجة والأسهم المدرجة التي تمتلكها المجموعة على أنها متاحة للبيع (AFS) ويتم إدراجها بالقيمة العادلة. يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة مباشرة في حقوق المساهمين في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات باستثناء خسائر الانخفاض في القيمة. حيث يتم إستبعاد الاستثمار أو الإقرار بأنه ذو قيمة منخفضة، ويتم تضمين الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقا في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في بيان الدخل الموحد الموجز.

إن القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع بعملات أجنبية، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ التقرير. إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف، والذي يعود إلى التغير في القيمة المطفأة لتكلفة تلك الموجودات، يتم إثباته ضمن بيان الدخل الموجز الموحد، أما التغيرات الأخرى فيتم إثباتها ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد.

٤- استثمارات في عقارات

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهم	درهم
استثمارات في عقارات تحت الإنشاء:		
كما في بداية الفترة / السنة	١٧٩,٠٨٣,٦٥١	١١٠,٩٥٤,٠٠٨
اضافات خلال الفترة / السنة	١١,٨٦٨,٥٧٤	٩٢,٥٦٦,٢٦٣
استبعادات خلال الفترة / السنة	–	(٢٤,٤٣٦,٦٢٠)
محولة إلى إستثمارات في عقارات	(١٩٠,٩٥٢,٢٢٥)	–
التكلفة، كما في نهاية الفترة / السنة	–	١٧٩,٠٨٣,٦٥١
الاستثمارات في عقارات:		
كما في بداية الفترة / السنة	٦٥,٩٩٣,٨١٢	٥٩,٧٩٩,٧٧١
الاستحواذ على شركة تابعة (إيضاح ١٤)	–	٦,١٩٤,٠٤١
تعديل ناتج عن توزيع سعر الشراء (ايضاح ١٤)	١,٧٩٩,٣٣٩	–
تحويلات من إستثمارات في عقارات تحت الإنشاء	١٩٠,٩٥٢,٢٢٥	–
التكلفة، كما في نهاية الفترة / السنة	٢٥٨,٧٤٥,٣٧٦	٦٥,٩٩٣,٨١٢
التكلفة الإجمالية	٢٥٨,٧٤٥,٥٢٧	٢٤٥,٠٧٧,٤٦٣
صافي الخسارة المتراكمة من إعادة تقييم الاستثمارات فى عقارات	(٣٤,٢٣٧,٤١١)	(٣٤,٢٣٧,٤١١)
	٢٢٤,٥٠٧,٩٦٥	٢١٠,٨٤٠,٠٥٢

٤- **استثمارات في عقارات** "تتمة"

تمتلك المجموعة بعض الموجودات والتي تخضع لسيطرة مشتركة مع شركة الخليج للاستثمارات العامة (الشركة الأم) وذلك ضمن ثلاثة مشاريع تفاصيلها كما يلي:

(١) حصة ملكية بنسبة ١٠% في برج ميدان، عقار كائن في دبي. قامت المجموعة بالمساهمة بمبلغ ١٥٢،٩٦ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ١٥٢،٩٦ مليون درهم)، إن نسبة الملكية البالغة ١٠% مسجلة بإسم الشركة الأم لصالح ومنفعة المجموعة بقيمة ١٩٩،٦ مليون درهم إماراتي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٩٩،٥٧ مليون درهم) والمبلغ المتبقي والبالغ ٤٦،٦١ مليون درهم يعتبر التزام لصالح الشركة الأم.

(٢) حصة ملكية بنسبة ٥٠% عن شراء قطعة أرض في منطقة البرشاء. قامت المجموعة بالمساهمة بكامل حصتها والبالغة قيمتها ٤١،٣ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ٤١،٣ مليون درهم)، إن ملكية الأرض مسجلة باسم المجموعة.

(٣) حصة ملكية بنسبة ٣٠% عن شراء أربع قطع أراضي في مدينة الإمارات الصناعية. قامت المجموعة بالمساهمة بكامل حصتها والبالغة قيمتها ٥،١٨ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٨،٥ مليون درهم). إن حصة الملكية البالغة ٣٠% مسجلة باسم الشركة الأم لصالح ومنفعة المجموعة.

٥- **استثمارات في شركات زميلة**

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهم	درهم
شركة الصقر للتأمين التعاوني – المملكة العربية السعودية (إيضاح (أ))	٥٤,٠٨٨,٧٠٣	٥٠,٩٩٣,٤٢٧
شركة صقور الخليج للتجارة العامة ذ.م.م (إيضاح (ب)).	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
جرين أير تكنولوجي ذ.م.م (إيضاح (ج))	٣٣٥,٧٤٤	٢٤٤,٠٠٩
	٥٤,٥٧٤,٤٤٧	٥١,٣٨٧,٤٣٦

٥- استثمارات في شركات زميلة "تتمة"

أ- تحتفظ المجموعة بملكية ٢٦% من شركة الصقر للتأمين التعاوني ("الشركة الزميلة")، وهي شركة منشاة في المملكة العربية السعودية ويتمثل نشاطها الرئيسي في التأمينات بكافة أنواعها.

ب- تحتفظ المجموعة بملكية ٥٠% من شركة صقور الخليج للتجارة العامة ذ.م.م ("الشركة الزميلة") وهي شركة ذات مسؤولية محدودة منشأة في دبي، الإمارات العربية المتحدة, يتمثل نشاطها الرئيسي في التجارة العامة، تمتلك الشركة الأم الحصة المتبقة (٥٠%).

ج- تحتفظ المجموعة بملكية ٥٠% من شركة جرين إير تكنولوجي ذ.م.م.، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة منشأة في دبي، الإمارات العربية المتحدة. فيما تتقاسم الشركة الأم والمدير التنفيذي لشركة الصقر الوطنية للتأمين مناصفةً ملكية الحصة المتبقة (٥٠%). إن الـ٥٠% حصة المجموعة مسجلة باسم الشركة الأم لصالح ومنفعة المجموعة.

وعلى الرغم من امتلاك شركة الصقر للتأمين لنسبة ٥٠% في شركتين زميلتين، إلا أن الشركة الأم هي المسيطرة في هاتين الشركتين، وبالتالي فإن شركة الصقر للتأمين لا تساهم في القرارات المالية أو التشغيلية المتعلقة بهذه الشركات الزميلة. ولذلك، لا تعامل هاتين الشركتين معاملة الشركات التابعة.

٦- إستثمارات في أوراق مالية

فيما يلي بيان لحركة الاستثمارات في الأوراق المالية خلال الفترة/ السنة:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهم	درهم
أ) إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة		
القيمة العادلة كما في بداية الفترة/ السنة	٨٩,٨٣١,٦١٢	٣٤٠,١١٧,٣٠٤
صافي الإضافات/ (الاستبعادات) خلال الفترة/ السنة	٢,٧٨٢,٤٩٣	(٢٣٣,٧٩٠,٣١٣)
الناتج من الاستحواذ على شركة تابعة (إيضاح ١٤)	-	٦٤٧,١٠٣
خسائر إعادة تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة	(١١,٢٢٣,٨١٤)	(١٧,١٤٢,٤٨٢)
القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/ السنة	٨١,٣٩٠,٢٩١	٨٩,٨٣١,٦١٢

٦- إستثمارات في أوراق مالية "تتمة"

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) درهم
ب) إستثمارات متاحة للبيع		
القيمة العادلة كما في بداية الفترة/ السنة	١٠٩,٣٨٠	٦٢٥,٠٠٠
الاستبعادات خلال الفترة/ السنة	–	(٦٢٥,٠٠٠)
الناتج من الاستحواذ على شركة (تابعة ايضاح ١٤)	–	١٨٢,٨٢٠
الخسارة من إعادة تقييم استثمارات بالقيمة العادلة	(١٩,٦٠١)	(٧٣,٤٤٠)
القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/ السنة	٨٩,٧٧٩	١٠٩,٣٨٠
ج) إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق		
التكلفة كما في بداية الفترة/ السنة	٧,٩٥٣,٨٩٨	٧,٩٤٥,٥١٩
صافي الإضافات خلال الفترة/ السنة	–	٨,٣٧٩
التكلفة كما في نهاية الفترة/ السنة	٧,٩٥٣,٨٩٨	٧,٩٥٣,٨٩٨
الاستثمارات داخل الإمارات العربية المتحدة	٨٧,٦٨٤,٢٥٩	٩٧,٣٣٦,٥٩٥
الاستثمارات خارج الإمارات العربية المتحدة	١,٧٤٩,٧٠٩	٥٥٨,٢٩٥
المجموع	٨٩,٤٣٣,٩٦٨	٩٧,٨٩٤,٨٩٠

٧- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود اعادة التأمين

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) درهم
الإجمالى		
مطلوبات عقود التأمين		
مطالبات مُبلَغ عنها وغير مسددة	١٣٥,٨٣٨,٧٥٠	١٨٤,٧٦٢,٣٣٦
مطالبات متكبدة غير مبلغ عنها	٧,٨٣١,١٠٠	٧,٨٣١,١٠٠
اقساط تأمين غير مكتسبة	١٤٠,٤٩٦,٦٢٨	١٥٣,٧٤٤,٨٣١
مجموع مطلوبات عقود التأمين – (اجمالى)	٢٨٤,١٦٦,٤٧٨	٣٤٦,٣٣٨,٢٦٧
قابلة للإسترداد من معيدي التأمين		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	٩٦,٦١٤,٢٤٤	١٢٦,٧٤٢,٠٦٤
أقساط تأمين غير مكتسبة	٦٥,٤٢٧,٧٥٤	٦١,٩٦٥,٨٠٧
إجمالي حصة معيدي التامين من مطلوبات عقود التأمين	١٦٢,٠٤١,٩٩٨	١٨٨,٧٠٧,٨٧١
الصافى		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	٣٩,٢٢٤,٥٠٧	٥٨,٠٢٠,٢٧٢
مطالبات متكبدة غير مبلغ عنها	٧,٨٣١,١٠٠	٧,٨٣١,١٠٠
اقساط تأمين غير مكتسبة	٧٥,٠٦٨,٨٧٣	٩١,٧٧٩,٠٢٤
	١٢٢,١٢٤,٤٨٠	١٥٧,٦٣٠,٣٩٦

٨- نقد وأرصدة لدى البنوك

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) درهم
نقد فى الصندوق	٣,٢٩٥,٦٢٠	١٣٩,٤٩٥
أرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	٢,٥٧٧,٣٣١	١٠,٣٩٢,٧٦٩
ودائع ثابتة	٢٦٨,٣٢٦,٤٩٦	٢٦٦,٩٣٧,١٢٨
	٢٧٤,١٩٩,٤٤٧	٢٧٧,٤٦٩,٣٩٢

تتضمن الودائع الثابتة لدى البنوك كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ وديعة ثابتة بمبلغ ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٠مليون درهم) مودعة بإسم المجموعة ولأمر وزارة الاقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة بمقتضى أحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين.

٨- نقد وأرصدة لدى البنوك "تتمة"

إن الودائع الثابتة لدى البنوك والبالغة ١٧٦,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٣١ مليون درهم) مرهونة مقابل تسهيلات بنكية ممنوحة للمجموعة.

إن كافة الودائع الثابتة لدى البنوك تستحق خلال فترات متفاوتة لا تتعدى السنة من تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد.

لأغراض التدفق النقدي، تم تحليل النقد وما يعادله على النحو التالي :

	٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(غيرمدققة)
	درهم	درهم
نقد وأرصدة لدى البنك	٢٧٤,١٩٩,٤٤٧	٢٦٩,٥٧٤,٤٣٤
ودائع طويلة الآجل وودائع ثابتة	(٢٥٧,٠٥٥,٠٢٠)	(١٨٠,٩٨١,٧٢٩)
	١٧,١٤٤,٤٢٧	٨٨,٥٩٢,٧٠٥

٩- رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهم	درهم
رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل : ٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد (٢٠٠٩ : ٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠

١٠- قروض بنكية

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهم	درهم
سحب على المشكوف	٢٠٣,٦٢٤,٥٧٢	١٣٦,٩٢٩,٤٠٧

حصلت المجموعة على تسهيلات بنكية على شكل سحب على المكشوف يستحق عند الطلب وبسعر فائدة يتراوح بين ٤,٥% – ٧,٥% سنوياً (٢٠٠٩: ٥,٨% – ٦,٥%). إن التسهيلات البنكية الممنوحة مضمونة بودائع لأجل مودعة لدى البنك بقيمة ١٧٦,٣ مليون درهم. بموجب التسهيلات، يكون الحد الأعلى للسحب على المكشوف بقيمة ٢٤٨ مليون درهم.

١١- الربح الأساسي للسهم

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
صافى الربح / (الخسارة) للفترة (درهم)	٢٩,٣٤٥,٥٠٥	٦٩,٤٢٥,٤٣٧
إجمالى عدد الأسهم كما فى ٣٠ سبتمبر	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠
المعدل المرجح لعدد الأسهم (درهم)	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح الأساسى للسهم (درهم)	٠,١٣	٠,٣٠

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الربح الصافي للفترة الموزعة على حاملي حقوق ملكية الشركة الأم على المعدل المرجح لعدد الأسهم و ذلك كما بتاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد.

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

(أ) كما بتاريخ التقرير، تم إدراج الأرصدة المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة في الحسابات التالية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهـــــم	درهـــــم
مُدرج ضمن ذمم تأمين مدينة وأخرى		
مطلوب من حاملى البوالص	٢,٣٧٢,٥٧٠	٢,٢٤٢,٧١٤
مطلوب من مساهمين	٨,٩٥٧,٥٨٨	٢,٤٦٥,٢٢١
مُدرج ضمن المطلوب من أطراف ذات علاقة		
المطلوب من شركات زميلة	٢٢٥,١٣٢,٨٥١	٢٠٢,٨٣١,٦٠٨
المطلوب من الشركة الأم	١٥,٠٠٠,٠٠٠	-
مُدرج ضمن المطلوب إلى أطراف ذات علاقة		
مطلوب الى مساهمين	١٢,٤٨٢,٠٠٩	١١,٧٦٧,٧١٥
مُدرج ضمن ذمم تأمين دائنة وأخرى		
اجمالى مطالبات غير مسددة	٢٠٠,٢٠٣	٢٠,١٠٨
أخـــرى		
إستثمارات فى أصول خاضعة لسيطرة مشتركة	١٧٨,٥٢٢,٣٦٠	١٧٨,٥٢٢,٣٦٠
إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	٣,٤٥٣,٨٩٨	٣,٤٥٣,٨٩٨
دفعات مقدمة مستلمة	٤١,١٤٥,٣٨٥	٥٨,٥٥٢,١٥٣

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة "تتمة"

إن الأرصدة أعلاه غير مضمونة وسيتم سدادها نقداً. لم يتم منح أو استلام أي ضمانات أو كفالات متعلقة بالأرصدة أعلاه. خلال الفترة لم يتم الاعتراف بأي مصروف للذمم المشكوك في تحصيلها من الأطراف ذات العلاقة عن الديون المعدومة أو الديون المشكوك في تحصيلها.

خلال الفترة، قامت المجموعة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي:

	لفترة التسعة أشهرالمنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٢٠٠٩ (غير مدققة) درهم	٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٢٠٠٩ (غير مدققة) درهم
إجمالى أقساط التأمين	١١,٨٩٨,٣٢٣	١٣,٦٩٣,٣٥٢	١,٠٨٨,٢٤٧	٩٤٦,٤٤٨
إجمالى مطالبات مسددة	٦٠٩,٦٩٠	٢٠,٧١١,٩٧٣	٧١,٠٠٠	٥,٤٠٨,١٧٥
بيع إستثمار في عقارات [ايضاح ١٢ (ب)]	–	٦٣,٦٤٤,٠٧٤	–	٦٣,٦٤٤,٠٧٤
إيراد فوائد من "جيجيكو"	–	٢,٧٦٣,٤٩٢	–	٥٣١,٨٠٥
بيع استثمارات محتفظ بها لأغراض المتاجرة [ايضاح ١٢ (ج)]	–	١٩٢,٠٦١,١٨٨	–	٤٦,١٤١,١٨٨

يتم احتساب أقساط التأمين للأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار متفق عليها مع الإدارة.

(ب) خلال العام ٢٠٠٩، قامت المجموعة ببيع الاستثمار في العقار الكائن في واحة دبي للسيلكون الى الشركة الأم مقابل ٦٣,٦ مليون درهم. بلغت صافي القيمة الدفترية للعقار ٢٤,٤ مليون درهم مما حقق ربحاً من استبعاد العقار بلغت قيمته ٣٩,٢ مليون درهم. سدد المبلغ بدفعة مقدمة بلغت ٢٢,٢ مليون درهم من الشركة الأم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وتم اعتبار الرصيد المتبقي والبالغ ٤١,٤ مليون درهم كإضافة على استثمارات المجموعة مقابل الاستثمارات في مشروع مشترك مع الشركة الأم في مشروع برج الميدان.

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة "تتمة"

(ج) خلال العام ٢٠٠٩، باعت المجموعة ٤٢ مليون سهماً من أسهم شركة الاتحاد للتأمين المصنفة كاستثمارات محتفظ بها لأغراض المتاجرة إلى شركة صقور الخليج للتجارة العامة ذ.م.م، شركة زميلة بمبلغ ١٩٢ مليون درهم, لغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ لم يتم قبض المبلغ وأدرجت قيمته تحت البند "مطلوب من أطراف ذات علاقة".

(د) تمثل الدفعة المقدمة من شركة صقر البادية للوكالات التجارية ذ.م.م .بقيمة ٤٠ مليون درهم المبالغ المقبوضة بالنيابة عن الشركة المتوقفة التابعة للمجموعة مقابل حصة شركة الصقر الوطنية للتأمين من عوائد التصفية للشركة التابعة المذكورة. في الوقت الحاضر، لم يتم استخدام الدفعة المقدمة وذلك حتى تكتمل إجراءات التصفية النهائية بواسطة مؤسسة النقد السعودية العربية "SAMA".

١٣- استثمار في شركة تابعة- العمليات المتوقفة

كانت الشركة تمارس نشاطها أيضا في المملكة العربية السعودية تحت إسم شركة الصقر السعودية للتأمين (شركة مساهمة بحرينية مقفلة معفاة) ("الشركة التابعة") والتي تمتلك فيها الشركة حصة تعادل ٥٠ % من رأسمالها. لقد تم إيقاف عمليات الشركة التابعة إبتداءاً من ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٨ وذلك بناءً على قرارات التأمين التعاوني الصادرة في المملكة العربية السعودية بموجب مرسوم ملكي رقم م/٣٢ بتاريخ ١٤٢٤/٦/٢ هجرية الموافق ٣١ يوليو ٢٠٠٣، يجب أن يتم مزاولة نشاطات التأمين من قبل شركات مرخصة وذو طابع تعاوني.

خلال سنة ٢٠٠٤، قام مساهمي الشركة بتقديم طلب للحصول على ترخيص لمزاولة أعمال التأمين إلى مؤسسة النقد السعودية العربية ("SAMA") وذلك من خلال شركة جديدة بإسم "شركة الصقر للتأمين التعاوني" ("الشركة الزميلة") والتي تمتلك فيها الشركة ما نسبته ٢٦% من الملكية. خلال عام ٢٠٠٧، حصلت الشركة الجديدة على الترخيص من الجهات الحكومية المختصة في المملكة العربية السعودية وتم تسجيلها في السجل التجاري تحت رقم ١٠١٠٢٤٣٧٦٥ بتاريخ ٢٦ محرم ١٤٢٩ هجرية (٤ فبراير ٢٠٠٨ ميلادية).

١٣- استثمار في شركة تابعة- العمليات المتوقفة "تتمة"

بدأت شركة الصقر للتأمين التعاوني أنشطة التأمين بتاريخ ١ يناير ٢٠٠٩، وقد وافقت الجمعية العمومية للشركة والتي إنعقدت في ١ فبراير ٢٠٠٩ على أن تبرم الشركة إتفاقية للإستحواذ على محفظة التأمين وصافي موجودات الشركة التابعة إعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩ نظير شهرة بقيمة ٣٨ مليون درهم كما حددته مؤسسة النقد السعودية العربية ("SAMA").

قدرت مؤسسة النقد العربي السعودي (SAMA) في رسائلها المؤرخة في ٢٦ أبريل ٢٠١٠ و ١ يونيو ٢٠١٠ إجمالي موجودات الشركة التابعة بمبلغ ١٣٠ مليون درهم ، منها ٩٠ مليون درهم قيمة الموجودات و٩٠ مليون درهم قيمة المطلوبات (صافي الموجودات "صفر" درهم) سيتم تحويلها إلى الشركة الزميلة، وتحتفظ الشركة التباعة بالمبلغ المتبقي البالغ ٤٠ مليون درهم، منها حصة المجموعة التي تعادل ١٩ مليون درهم والتي يتم تصنيفها تحت الاستثمار في الشركة التابعة – العمليات المتوقفة.

تم تحويل صافي الموجودات للشركة الزميلة بالإضافة إلى محفظة التأمين نظير مقابل قيمته ٣٨ مليون درهم، وأسفرت عن صافي ربح قيمته ٣٨ مليون درهم، منها صافي ربح المجموعة من الصفقة والبالغ ١٥ مليون درهم

١٤- الاستحواذ على شركة تابعة

في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ دخلت الشركة كشريك استراتيجي واستحوذت على ٨٤% من أسهم الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين المساهمة المحدودة بمبلغ ٤,٢ مليون دينار أردني (ما يعادل ٢١،٩ مليون درهم إماراتي) حيث أن ٢٩% من الأسهم المستحوذ عليها مسجلة باسم طرف ثالث لصالح ومنفعة المجموعة. إن الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين المساهمة المحدودة هي شركة مساهمة عامة. يتمثل نشاط الشركة الأردينة الإماراتية للتأمين المساهمة المحدودة في مزاولة اعمال التأمين بكافة أنواعه حيث تمارس الشركة نشاطاتها من خلال مركزها الرئيسي في الأردن. إن العملة الوظيفية للشركة التابعة هي الدينار الأردني. يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركة التابعة بسعر صرف لدرهم الإمارات العربية المتحدة يعادل ٠,١٩٢ دينار أردني وذلك لغرض توحيد البيانات المالية. ترتبط العملة الوظيفية للشركة التابعة وهي الدينار الأردني بسعر صرف ثابت مقابل الدولار الأمريكي، وعليه، لم تنشأ أية فروقات أسعار صرف عند توحيد البيانات المالية للشركة التابعة. تم احتساب هذه المعاملة باتباع طريقة الشراء المحاسبية لتتطابق مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٣: *دمج الأعمال*.

صافي قيمة الموجودات المستحوذ عليها في المعاملة كانت كما يلي:

	القيمة العادلة	القيمة الدفترية
	درهم	درهم
صافى الموجودات المستحوذ عليها:		
ممتلكات ومعدات	٣١٦,٠٦١	٣١٦,٠٦١
استثمارات فى عقارات تحت الإنشاء	٧,٩٩٣,٣٨٠	٦,١٩٤,٠٤١
استثمارات متاحة للبيع	١٨٢,٨٢٠	١٨٢,٨٢٠
موجودات عقود إعادة التامين	١٠,٢٧١,١٠٢	١٠,٢٧١,١٠٢
ذمم تامين مدينة وأخرى	٧,٣٥٦,٦٢٤	٧,٣٥٦,٦٢٤
استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	٦٤٧,١٠٣	٦٤٧,١٠٣
نقد وأرصدة لدى البنوك	٣٣,٧٩٢,٧٠٩	٣٣,٧٩٢,٧٠٩
مطلوبات عقود التامين	(٢٤,٥٥١,١٨٩)	(٢٤,٥٥١,١٨٩)
ذمم تأمين دائنة واخرى	(٧,١٢١,٠٦٧)	(٧,١٢١,٠٦٧)
	٢٨,٨٨٧,٥٤٣	٢٧,٠٨٨,٢٠٤
يطرح: حقوق الجهات غير المسيطرة	(٥,٤٤٧,٥٣٨)	(٥,١٦٠,٠٠٤)
ربح صفقة شراء	(١,٥١١,٨٠٥)	–
مجموع المقابل المدفوع نقدا	٢١,٩٢٨,٢٠٠	٢١,٩٢٨,٢٠٠
صافى التدفقات النقدية الناتجة من الاستحواذ:		
المقابل المدفوع نقدا	(٢١,٩٢٨,٢٠٠)	
نقد وما يعادله مستحوذ عليه	٣٣,٧٩٢,٧٠٩	
	١١,٨٦٤,٥٠٩	

١٤- الاستحواذ على شركة تابعة "تتمة"

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ، تم الانتهاء من تخصيص سعر الشراء (PPA). وفقا لتخصيص سعر الشراء (PPA)، تم زيادة القيمة العادلة للإستثمارات في العقارات بمقدار ١,٨ مليون درهم مع زيادة مماثلة في حقوق الأطراف غير المسيطرة بقيمة ٠,٣ مليون درهم وتم الاعتراف بالمبلغ المتبقي وقدره ١,٥ مليون درهم في بيان الدخل كربح عن الإستحواذ.

١٥- المطلوبات المحتملة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(مدققة)
	درهم	درهم
خطابات ضمان	١٥,٩٢٦,٤٤٦	١٩,٤٦٢,٢٠٠
التزامات رأسمالية	٤٦,٦١٠,٠٠٠	٤٦,٦١٠,٠٠٠

١٦ – موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أية إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

١٧ معلومات قطاعية

لأغراض الأعمال، تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسيين:

أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتنوع.

استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية ومحافظ استثمارية وأوراق مالية أخرى.

١٧ معلومات قطاعية "تتمة"

المعلومات القطاعية الرئيسية – قطاع الأعمال

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة وفقاً لقطاع الأعمال:

	٣٠ سبتمبر (غير مدقق)					
	التأمين		الإستثمارات		المجموع	
	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
إيرادات القطاع	٣٢٦,٧٦٣,٣٦٩	٣٦١,٧٢٦,٦٠٦	١٩,٣٦٢,٢١٦	٤٣,٤٩٣,٤٦٩	٣٤٦,١٢٥,٥٨٥	٤٠٥,٢٢٠,٠٧٥
نتائج القطاع	٢٢,٥٧٢,٢٢٥	٣٥,٠٨٠,٩٥٩	١٢,١٤٤,٣٦٢	٣٨,٠٣٠,٣٧٩	٣٤,٧١٦,٥٨٧	٧٣,١١١,٣٣٨
مصاريف غير مخصصة					(٥,٣٧١,٠٨٢)	(٣,٦٨٥,٩٠١)
صافي ربح الفترة					٢٩,٣٤٥,٥٠٥	٦٩,٤٢٥,٤٣٧

١٧ معلومات قطاعية "تتمة"

المعلومات القطاعية الرئيسية – قطاع الأعمال "تتمة"

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

	التأمين		الاستثمارات		المجموع	
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) درهم
موجودات القطاع	٧,٩٠٠,٤٧٢,٦٥١	٨٩١,٧٢٠,٢٧٣	٣٩٤,٣٨٩,١٣٦	٣٨٨,٤١١,٩٢٢	١,٢٩٥,٤٠٠,٧٨٧	١,٢٨٠,١٣٢,١٩٥
مطلوبات القطاع	٦٦٣,٧٠٣,٢٥٧	٦٧٨,١٥٩,٨٥٨	–	–	٦٦٣,٧٠٣,٢٥٧	٦٧٨,١٥٩,٨٥٨

١٧- معلومات قطاعية "تتمة"

المعلومات القطاعية الرئيسية – قطاع الأعمال "تتمة"

لا توجد أي معاملات بين قطاعي الأعمال.

المعلومات القطاعية الثانوية – إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات المجموعة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
	درهـــم	درهـــم
الحوادث والمطلوبات	٢١٧,١٩٣,٤٦٠	٢٦٠,٨٢١,٢٣٠
الحريق والحوادث العامة	٢٠,٤٥٤,٧٨٤	١٧,١٩٦,٦٨٢
البحري والطيران	٨٩,١١٥,١٢٥	٨٣,٧٠٨,٦٩٤
الحياة والصحي والتأمين الشخصي	–	–
النفط والغاز	–	–
	٣٢٦,٧٦٣,٣٦٩	٣٦١,٧٢٦,٦٠٦